

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2006-2007

30 JANVIER 2007

Projet de loi portant assentiment à la Convention entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République d'Albanie relative à la coopération policière, signée à Bruxelles le 22 mars 2005

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE
PAR
M. NIMMEGEERS

I. INTRODUCTION

La commission a examiné le projet de loi au cours de ses réunions des 23 et 30 janvier 2007.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2006-2007

30 JANUARI 2007

Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Albanië inzake politiesamenwerking, ondertekend te Brussel op 22 maart 2005

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER NIMMEGEERS

I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergaderingen van 23 en 30 januari 2007.

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

Président / Voorzitter : François Roelants du Vivier.**Membres / Leden :**

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Elke Tindemans.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

Suppléants / Plaatsvervangers :

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

*Voir :***Documents du Sénat :****3-1947 - 2006/2007 :**

N° 1 : Projet de loi.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****3-1947 - 2006/2007 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

La Convention qui fait l'objet du projet de loi à l'examen s'inscrit dans le cadre des conventions conclues depuis 1996 en matière de coopération policière avec les pays d'Europe centrale et de l'Est, dont plusieurs sont entre-temps devenus membres de l'Union européenne. Depuis 2004, l'Albanie bénéficie, en tant que pays tiers, d'un partenariat avec l'Union européenne, qui comporte entre autres un volet consacré à la coopération judiciaire et policière dans la lutte contre le crime organisé. Il s'agit d'une matière qui relève du troisième pilier de l'Union européenne et qui, à ce titre, ne peut être régie que par le biais de conventions bilatérales.

La Convention conclue avec l'Albanie permettra de lutter plus efficacement contre le crime organisé et de développer davantage le partenariat en question.

III. DISCUSSION GÉNÉRALE

M. Nimmegeers souhaiterait connaître le statut des officiers de liaison visés à l'article 10 de la Convention. La création de ce statut résulte d'une décision prise par le Conseil des ministres en 1992. Comment se déroule la mission de notre officier de liaison en Albanie ?

Le représentant du ministre de l'Intérieur répond que c'est la police fédérale qui est compétente à cet égard. Les informations sont strictement confidentielles et ne sont pas mises à la disposition de l'administration. L'officier de liaison, dont le statut est réglé par une circulaire du 12 mars 2003, n'a aucune compétence opérationnelle, mais sa tâche consiste à améliorer la coopération entre les autorités, le gouvernement et les services de police concernés.

M. Nimmegeers souhaiterait quand même obtenir quelques informations générales à ce sujet.

Le représentant du ministre de l'Intérieur répond qu'à cet effet, la commission du Sénat doit s'adresser au commissaire général de la police fédérale.

IV. VOTES

Les articles 1^{er} et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité des 13 membres présents.

*
* *

II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Dit verdrag sluit aan bij de verdragen inzake politiesamenwerking die sedert 1996 zijn afgesloten met de landen van Centraal en Oost-Europa, waarvan een deel ondertussen lid zijn geworden van de Europese Unie. Als derde land geniet Albanië sinds 2004 van een partnerschap met de Europese Unie, waarvan onder meer een luik gewijd is aan justitiële en politionele samenwerking in de strijd tegen de georganiseerde misdaad. Het gaat hier om een aangelegenheid die behoort tot de derde pijler van de Europese Unie en dus enkel via bilaterale verdragen tot uitvoering kan worden gebracht.

Door dit verdrag kan de strijd tegen de georganiseerde misdaad beter worden aangepakt en kan het genoemde partnerschap beter worden ontwikkeld.

III. ALGEMENE BESPREKING

De heer Nimmegeers wenst het statuut van de verbindingsofficier te kennen waarvan sprake in artikel 10 van het verdrag. Het statuut werd in 1992 gecreëerd door een beslissing van de Ministerraad. Wat zijn de ervaringen van onze verbindingsofficier aldaar ?

De vertegenwoordiger van de minister van Binnenlandse Zaken antwoordt dat de federale politie hiervoor bevoegd is. De informatie is strikt vertrouwelijk en de administratie beschikt niet over die informatie. Het statuut van de verbindingsofficier is vastgelegd bij Omzendbrief van 12 maart 2003. Hij heeft geen operationele bevoegdheden maar staat in voor de verbetering van de samenwerking tussen overheden, regering en de politiediensten.

De heer Nimmegeers wenst toch algemene informatie hierover te krijgen.

De vertegenwoordiger van de minister van Binnenlandse Zaken antwoordt dat de Senaatscommissie zich hiervoor moet wenden tot de commissaris-generaal van de federale politie.

IV. STEMMINGEN

De artikelen 1 tot 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 13 aanwezige leden.

*
* *

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction
du présent rapport.

Le rapporteur, *Le président,*
Staf NIMMEGEERS. François ROELANTS du VIVIER.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat, n° 3-1947/1 - 2006/2007)**

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur
voor het uitbrengen van dit verslag.

De rapporteur, *De voorzitter,*
Staf NIMMEGEERS. François ROELANTS du VIVIER.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1947/1 - 2006/2007)**